

Specifications

Speaker	Tweeter 6.6 cm cone type
Maximum input power	250 watts
Rated input power	60 watts
Impedance	4 ohms
Sensitivity	93 dB/W/m
Frequency response	3,000 – 26,000 Hz
Mass	Approx. 230 g per speaker

Design and specifications are subject to change without notice.

規格

揚聲器	高音揚聲器 6.6 cm 錐型
最大輸入功率	250 W
額定輸入功率	60 W
阻抗	4 Ω
靈敏度	93 dB/W/m
頻率響應	3,000 – 26,000 Hz
重量	大約 230 g 每個揚聲器

設計和規格有所變更時，恕不另行奉告。

SONY®

Tweeter

Installation/Connections

Instalación/Conexiones

安裝 / 線路連接

Especificaciones

Altavoz	Agudos: 6,6 cm, tipo cónico
Potencia máxima de entrada	250 vatios
Potencia nominal de entrada	60 vatios
Impedancia	4 ohmios
Sensibilidad	93 dB/W/m
Respuesta en frecuencia	3.000 – 26.000 Hz
Peso	Aprox. 230 g por altavoz

Diseño y especificaciones sujetos a cambio sin previo aviso.

Precautions

- Be careful not to operate the speaker system with the power exceeding its handling capacity.
- Keep recorded tapes, watches, and personal credit cards using magnetic coding away from the speaker system to protect them from damage caused by the magnets in the speakers.

If you cannot find an appropriate mounting location, consult your car dealer or your nearest Sony dealer before mounting.

Caution

When using the speakers with a power amplifier or power booster employing the BTL (balanced transformerless) system, be sure to connect the cords of the speaker system directly to the amplifier's speaker cords. If the connection is made through already existing speaker leads which have a common ⊖ lead for both the right and left channels, it is possible that no sound will be heard and that the amplifier will be damaged.

Precauciones

- Tenga cuidado de no emplear el sistema de altavoces con una potencia que sobrepase su capacidad máxima admisible.
- Mantenga alejados del sistema de altavoces las cintas grabadas, relojes o tarjetas de crédito con codificación magnética para evitar daños que posiblemente causaría el imán de los altavoces.

Si no puede encontrar un emplazamiento apropiado para el montaje, consulte al distribuidor de su automóvil o al proveedor de Sony más próximo.

Precauciones

Si utiliza los altavoces con un amplificador de potencia o un elevador de potencia que utilice el sistema BTL (balanced transformerless), asegúrese de conectar los cables del altavoz directamente a los cables del altavoz del amplificador. Si se realiza la conexión a través de un cable de altavoz existente que tenga un cable ⊖ común para los canales derecho e izquierdo, es posible que no se oiga ningún sonido y que el amplificador sufra daños.

使用前須注意

- 注意別用超過揚聲器功率使用容量的功率操作本揚聲器系統。
- 將錄製的磁帶、手錶、和使用磁碼的個人信用卡遠離揚聲器系統放置，以免被揚聲器中的磁鐵損壞。

如果您找不到適當的安裝位置，即請洽詢您購入車輛的商店或附近的 Sony 銷售店，然後才進行安裝。

小心

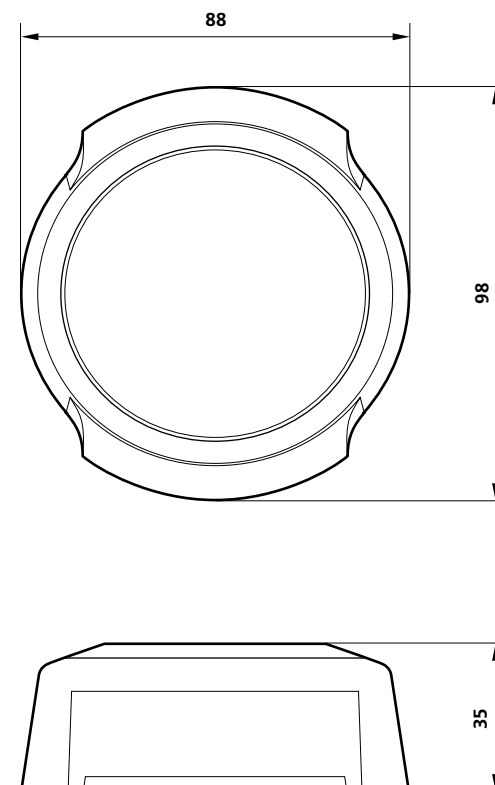
使用的揚聲器帶有採用BTL（平穩無變壓器）系統的功率放大器或功率增強器時，務必將揚聲器系統導線直接與放大器的揚聲器導線相連。如果用現有的揚聲器引線進行連接，而引線中有一根用於左右信道的公用⊖引線，則有可能聽不到聲音且損壞放大器。

XS-T250

Sony Corporation © 2002 Printed in Thailand

Dimensions Dimensiones 尺寸

Unit: mm
Unidad: mm
單位: mm



Mounting

Before mounting

- Make sure that nothing is obstructing around the mounting location of the door (front or rear) where you are to mount the speaker.
- If you are to mount this speaker system in the door (front or rear), make sure that the speaker terminals, frame or magnet do not interfere with any inner parts of the car, such as the window mechanism in the door (when you open or close the window), etc. Also make sure that the speaker grille does not touch any inner fittings, such as the window cranks, door handles, arm rests, door pockets, lamps or seats etc.

Montaje

Antes del montaje

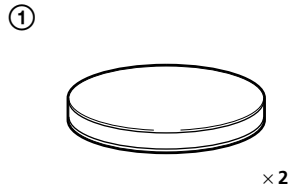
- Asegúrese de que no haya ningún obstáculo en el lugar de montaje de la puerta (frontal o posterior) donde desea montar el altavoz.
- Si desea montar este sistema de altavoces en la puerta (frontal o posterior), asegúrese de que los terminales del altavoz, el bastidor o el imán no interfieren con los componentes interiores del coche como, por ejemplo, el mecanismo de la ventanilla de la puerta (al abrir o cerrar la ventanilla), etc. Asegúrese también de que la rejilla del altavoz no está en contacto con accesorios interiores como, por ejemplo, los picaportes de las ventanillas y puertas, los reposabrazos, los compartimentos para guardar objetos situados en las puertas, las luces o los asientos etc.

安裝

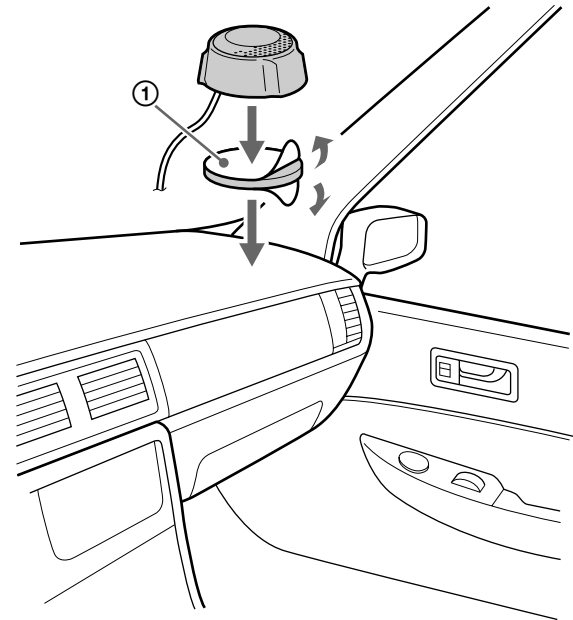
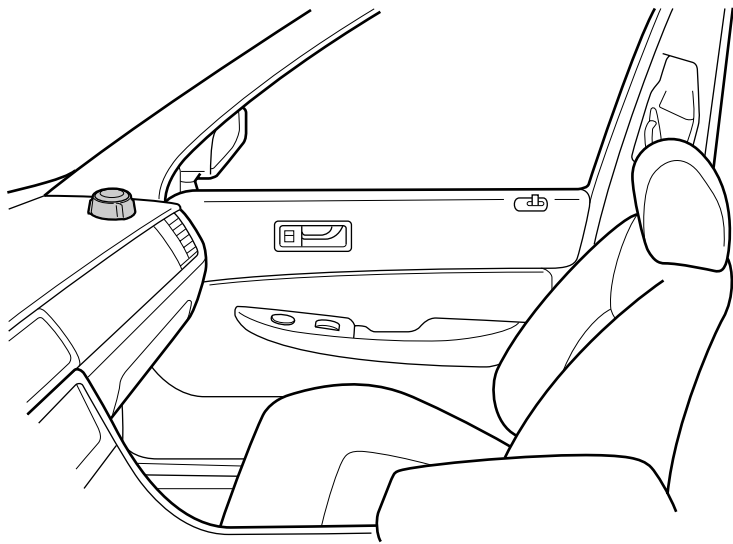
安裝以前

- 確保您要安裝揚聲器的車門上的安裝位置周圍（前面或後面）沒有任何障礙物。
- 若您打算將該揚聲器系統安裝在車門內（前面或後面），應確保在打開或關閉車窗時，揚聲器的接頭、框架或磁體不會干擾車門內的車窗機構等內部部件的動作。此外，確保揚聲器的格柵不會碰到任何內部裝置，例如車窗搖柄、車門把手、座位扶手、車門凹穴、燈或座位等。

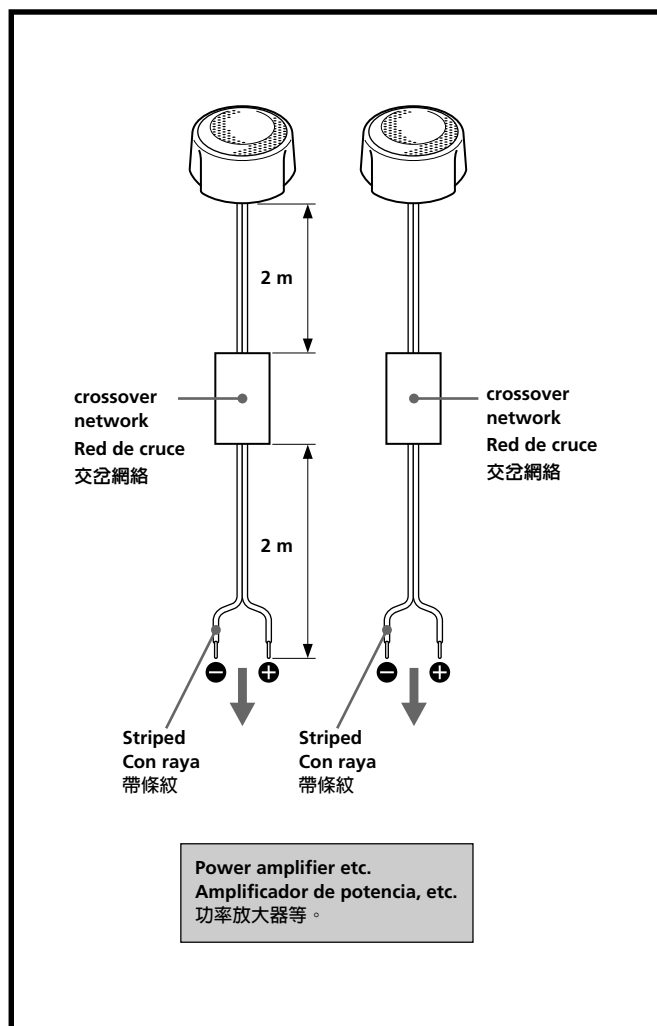
Parts list Lista de las piezas 零件一覽表



Example Ejemplo 例



Connections/Conexiones/線路連接



System Connections/Conexiones del sistema/系統連接

